

## ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 109/2012

ze dne 15. června 2012,

kterým se mění příloha XI (Elektronické komunikace, audiovizuální služby a informační společnost), příloha XIX (Ochrana spotřebitele) a Protokol 37 k Dohodě o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na články 98 a 101 této dohody,

## Článek 1

V příloze XI Dohody se bod 5p (směrnice Rady 89/552/EHS) nahrazuje tímto:

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha XI Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 94/2012 ze dne 30. dubna 2012 <sup>(1)</sup>.
- (2) Příloha XIX Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 68/2012 ze dne 30. března 2012 <sup>(2)</sup>.
- (3) Protokol 37 k Dohodě byl změněn rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 61/2012 ze dne 30. března 2012 <sup>(3)</sup>.
- (4) Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2007/65/ES ze dne 11. prosince 2007, kterou se mění směrnice Rady 89/552/EHS o koordinaci některých právních a správních předpisů členských států upravujících provozování televizního vysílání <sup>(4)</sup>, by měla být začleněna do Dohody.
- (5) Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/13/EU ze dne 10. března 2010 o koordinaci některých právních a správních předpisů členských států upravujících poskytování audiovizuálních mediálních služeb (směrnice o audiovizuálních mediálních službách) <sup>(5)</sup>, ve znění opravy v Úř. věst. L 263, 6.10.2010, s. 15, by měla být začleněna do Dohody.
- (6) Pro řádné fungování Dohody by měl být Protokol 37 k Dohodě změněn tak, aby zahrnoval kontaktní výbor pro audiovizuální mediální služby zřízený směrnicí 2010/13/EU, a příloha XI by měla být změněna tak, aby uváděla postupy pro přidružení k tomuto výboru.
- (7) Směrnice 2010/13/EU zrušuje směrnici Rady 89/552/EHS <sup>(6)</sup>, která je začleněna do Dohody, a která by se proto měla v Dohodě zrušit,

„**32010 L 0013**: směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/13/EU ze dne 10. března 2010 o koordinaci některých právních a správních předpisů členských států upravujících poskytování audiovizuálních mediálních služeb (směrnice o audiovizuálních mediálních službách) (Úř. věst. L 95, 15.4.2010, s. 1), ve znění opravy v Úř. věst. L 263, 6.10.2010, s. 15.

Pro účely Dohody se směrnice upravuje takto:

a) V čl. 1 odst. 1 písm. n) bodě iii) se za slova „mezi Unií“ doplňují slova „nebo státem ESVO“.

b) V čl. 1 odst. 1 písm. n) se v bodě iii) doplňuje nový pododstavec, který zní:

„Pokud má smluvní strana v úmyslu uzavřít dohodu týkající se audiovizuálního odvětví, uvědomí o této skutečnosti Smíšený výbor EHP. Konzultace o obsahu těchto dohod se mohou uskutečnit na žádost každé smluvní strany.“

c) V čl. 2 odst. 5 se slova „ve smyslu článků 49 až 55 Smlouvy o fungování Evropské unie“ nahrazují slovy „ve smyslu článků 31 až 35 Dohody o Evropském hospodářském prostoru“.

Podrobná prováděcí pravidla pro přidružení Lichtenštejnska, Islandu a Norska podle článku 101 Dohody:

Každý stát ESVO může jmenovat jednoho zástupce příslušného orgánu, jmenovaného každým státem ESVO, který se účastní jednání kontaktního výboru pro audiovizuální mediální služby uvedeného v článku 29 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/13/EU.

Evropská komise včas informuje účastníky o termínech jednání kontaktního výboru a zasílá jim potřebné informace.“

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 248, 13.9.2012, s. 32.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 207, 2.8.2012, s. 48.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 207, 2.8.2012, s. 41.

<sup>(4)</sup> Úř. věst. L 332, 18.12.2007, s. 27.

<sup>(5)</sup> Úř. věst. L 95, 15.4.2010, s. 1.

<sup>(6)</sup> Úř. věst. L 298, 17.10.1989, s. 23.

## Článek 2

V bodě 7f (nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2006/2004) přílohy XIX Dohody se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32007 L 0065**: směrnice Evropského parlamentu a Rady 2007/65/ES ze dne 11. prosince 2007 (Úř. věst. L 332, 18.12.2007, s. 27).“

## Článek 3

Protokol 37 k Dohodě, který obsahuje seznam uvedený v článku 101, se mění takto:

- 1) Bod 12 (kontaktní výbor pro provozování televizního vysílání (směrnice Rady 89/552/EHS)) se zrušuje.
- 2) Vkládá se nový bod, který zní:

„35. Kontaktní výbor pro audiovizuální mediální služby (směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/13/EU).“

## Článek 4

Znění směrnic 2007/65/ES a 2010/13/EU v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

## Článek 5

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 16. června 2012 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (\*).

## Článek 6

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 15. června 2012.

Za Smíšený výbor EHP  
pověřený předseda  
Gianluca GRIPPA

---

(\*) Byly oznámeny ústavní požadavky.